

**JANVIER 2014**

**ASSOCIATION FRANCE-GRANDE BRETAGNE**  
**de TOULON et du Var**  
**~PROGRAMME~**

**HOGMANAY**

**Hogmanay is the Scots word for the last day of the year and is synonymous with the celebration of the New Year (Gregorian calendar) in the Scottish manner. However, it is normally only the start of a celebration that lasts through the night until the morning of New Year's Day (1st January) or, in some cases, 2nd January—a Scottish Bank Holiday.**

**There are many customs, both national and local, associated with Hogmanay. The most widespread national custom is the practice of *first-footing*, which starts immediately after midnight. This involves being the first person to cross the threshold of a friend or neighbour and often involves the giving of symbolic gifts such as salt (less common today), coal, shortbread, whisky, and black bun (a rich fruit cake) intended to bring different kinds of luck to the householder. Food and drink (as the gifts) are then given to the guests. This may go on throughout the early hours of the morning and well into the next day (although modern days see people visiting houses well into the middle of January). The first-foot is supposed to set the luck for the rest of the year.**



**LE MOT DU PRESIDENT**

**2014**

**Cette année nouvelle sera riche en évènements. Au premier rang, les commémorations liées au centenaire du premier conflit mondial. Elles concernent directement notre association, car c'est dans les tranchées que s'est affirmée et renforcée l'alliance franco-britannique. Notre association marquera en novembre par une après-midi de conférences cette date.**



.../...

**Cette année marquera aussi le bicentenaire de la création de l'Ambassade de Grande-Bretagne à Paris. Des manifestations seront organisées à cette occasion à Paris et nous tiendrons nos membres informés de leurs contenus.**

**Least but not last, notre association a été chargée d'organiser en mai prochain le Congrès trisannuel des associations *France-Grande Bretagne* de France. Nous devons faire de ce congrès un succès et les membres du Conseil d'administration de FGB Toulon Var s'y emploient. Mais nous avons besoin d'autres énergies, d'autres compétences. N'hésitez pas à contacter notre secrétaire ou moi-même si vous pouvez donner « un coup de main » !**

**\*\***

**Mme Françoise CHARDIN, vice-présidente de France-Etats-Unis Toulon avec qui notre association maintient d'étroits liens d'amitié, est décédée fin novembre. Mme CHARDIN était la belle sœur de Jacques COURET fidèle membre de notre association. Nous présentons à Jacques et à son frère Pierre nos condoléances.**

**\*\***

**L'Association envoie un salut cordial à Jacqueline SANTI et René FREZE qui ont longtemps animé les randonnées. Quelques ennuis de santé les tiennent pour l'instant éloignés de notre association mais nous sommes sûrs qu'ils ne tarderont pas à revenir pleins d'idées de randonnées.**

**\*\***

**M. Andrew BUCHANAN, président de la section Cannes-Provence de la Royal British Legion, nous a informés que la collecte « Poppys » organisée à l'occasion de notre AG du début octobre a rapporté 51,14€. M. BUCHANAN et la Royal British Legion remercient les donateurs de FGB Toulon Var.**



**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION SOUHAITE A TOUS LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION UNE EXCELLENTE ANNEE 2014.**

**JANVIER 2014**



**Mercredi 8 janvier : GALETTE DES ROIS à 17h**  
**Salle Frank Arnal, Rue Vincent Scotto - La Rode – Toulon.**  
**La Galette sera précédée d'un diaporama sur Chypre.**

**Prix : 11€**

**-BULLETIN D'INSCRIPTION CI-JOINT-**



**Mardi 14 janvier : ATELIER DE LITTERATURE à 15h**

**Début du Cycle Jane Austen :**

**« Emma »**

**Chez Richardi, 25Bis rue de la Comédie, Toulon.**

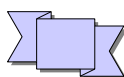


**Vendredi 17 janvier: BRITISH CLUB à 15h**

**Ce British Club est organisé par Mme Jacqueline SURMONT.**

**Inscription obligatoire et renseignements complémentaires  
auprès du 04 94 27 16 96**

**Nombre de places limité.**



**Mercredi 29 janvier 2014 17h45 : CONFERENCE au Relais  
Peiresc, Boulevard de Strasbourg.**

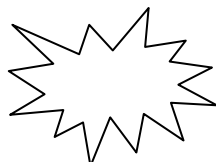
**« André Gide et l'Angleterre »**

**Par M. Bernard Sasso**

**Entrée libre et gratuite.**



**Vendredi 31 janvier : BRITISH CLUB L'Apéritif à 18h**  
**Bar de l'hôtel La Corniche 17 Corniche Frédéric Mistral Le Mourillon.**



## **AGENDA**



**Mercredi 5 février : MATINEE POETIQUE FRANCO-BRITANNIQUE (Lectures de poèmes en langue anglaise et de poèmes français sur la Grande-Bretagne)**

**Elle sera suivie d'un repas au Lycée Hôtelier.**

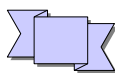
**Les membres désireux d'être des lecteurs, soit en anglais soit en français sont priés de contacter le Président pour s'inscrire :**

**Tel : 06 82 11 89 26**

**Une réunion sera organisée début janvier pour préparer cette matinée.**

\*\*\*\*\*

## **INFORMATIONS**

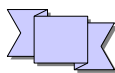


**Jeudi 9 janvier 17h**

**M. Jean CANEPARO, professeur agrégé d'italien et d'histoire et membre de FGB Toulon Var, donnera à la Salle Mozart une conférence pour la Dante Alighieri :**

***« Années 60, la comédie italienne douce et amère »*  
(Projection de séquences cinématographiques)**

**Les membres de FGB y sont cordialement invités.**



**Samedi 11 Janvier 16h30**

**Ciné-club anglais Médiathèque de Sanary**

***« Avanti » de Billy Wilder (1972) VO***

**Les membres de notre association y sont là aussi les bienvenus.  
Entrée libre et gratuite**



**BULLETIN D'INSCRIPTION**  
**GALETTE DES ROIS**

**Mercredi 8 janvier 2014**

(à 17h Salle Frank Arnal)

**Prix : 11€**

**M. (et) ou Mme..... participera  
(ont) à la Galette des Rois le mercredi 8 janvier**

**Accompagné de.....**

**Chèque à joindre à cette fiche à l'ordre de « France-Grande-Bretagne  
Toulon Var » et à adresser à**

**M. Pierrick LE LUHERN  
AFGB Toulon Var  
Palais Costebelle  
644 Avenue du Colonel Picot  
83100 Toulon**

**REPONSE IMPERATIVE : LUNDI 6 JANVIER 2014**

.....

**Vous retrouverez toutes les informations relatives à l'association  
sur le site de France-Grande-Bretagne Toulon Var**

**[www.afgb-toulon.net](http://www.afgb-toulon.net)**

**Tel : 04 94 30 69 77 ou 04 94 41 07 41**

**Merci de laisser, si nécessaire, un message et votre numéro de  
téléphone afin que nous puissions vous recontacter.**